

# Cartolina di ordinazione



Giovanni Veneroni, *Dizionario imperiale*  
Premessa di Marco Baggiolini  
Prefazione di Carlo Ossola  
Saggi introduttivi di Silvia Albesano, Marco Maggi, Antonio Gili  
Archivio storico - Città di Lugano / Arnaldo Forni Editore, 2011  
2 voll., 2042 pagine. Ristampa anastatica  
CHF 380.- (**prezzo promozionale: CHF 200.- fino al 31.12.2011**)

No. di copie .....

Cognome	Nome
Indirizzo	Località (NAP)
Stato	Tel.
email	
Data	Firma

Informazioni: tel. +41+(0)58 866 6850  
fax +41+(0)58 866 6859  
email: [archiviostorico@lugano.ch](mailto:archiviostorico@lugano.ch)



Città di Lugano  
Archivio storico



FONDAZIONE  
DEL CENTENARIO  
DELLA BANCA  
DELLA SVIZZERA  
ITALIANA



**DIZIONARIO** Lugano  
↓  
Roma  
↓  
Parigi  
↓  
Berna

**IMPERIALE**

INVITO

# DIZIONARIO IMPERIALE

Nel promuovere la ristampa anastatica del *Dizionario imperiale* di Giovanni Veneroni (Francoforte 1700) si intende preservare e far conoscere un gioiello dell'Archivio storico della Città di Lugano, del quale esistono rare copie nelle biblioteche italiane ed europee. La ristampa contribuisce inoltre a far intendere storicamente «come si parlava tra Svizzeri» nei secoli XVIII e XIX, quando si dovesse passare dall'una all'altra regione linguistica o anche corrispondere tra le stesse; ma soprattutto, nei 150 anni dell'Unità dell'Italia, si desidera portare il proprio contributo all'idea (maturata così spesso nella Svizzera italiana) dell'italiano come lingua del dialogo, dello scambio, dell'integrazione di popoli e civiltà, affinché questo «tesoro» sia fecondo e continui a promuovere l'apprendimento delle lingue e delle civiltà non tanto come fatica, ma come scoperta e meraviglia.

Il Municipio e l'Archivio storico della Città di Lugano con la Fondazione del Centenario della BSI e l'Istituto di studi italiani dell'USI

sono lieti di invitarla  
alla presentazione dell'opera

Giovanni Veneroni, *Dizionario imperiale  
delle quattro principali lingue d'Europa*  
Francoforte, J. D. Zunner, 1700  
(ristampa anastatica, Arnaldo Forni Editore)

**Mercoledì 23 novembre 2011, ore 17.30**  
**Lugano, Palazzo dei Congressi, Sala B1**

Alla presenza di

Giovanna Masoni Brenni  
*Capodicastero attività culturali*

Marco Baggiolini  
*Fondazione del Centenario della BSI*

Antonio Gili  
*Archivio storico della Città di Lugano*

Intervengono

Stefano Prandi  
*Università di Berna*

Silvia Albesano  
*Istituto di studi italiani*

Segue buffet

## Stefano Prandi

Nato a Ferrara nel 1961, si è formato all'Università di Bologna seguendo le lezioni di Ezio Raimondi, Luciano Anceschi, Umberto Eco, Carlo Ginzburg e Alfonso Traina. Dopo aver conseguito il diploma di laurea e il dottorato di ricerca sotto la guida di Ezio Raimondi, ha insegnato alcuni anni nelle scuole secondarie superiori per poi ottenere, nel 1996, il posto di ricercatore presso l'Università del Piemonte Orientale. Dal 2001 è titolare della Cattedra di Letteratura italiana dell'Università di Berna.

## Silvia Albesano

Nata nel 1973 ad Alba, in Piemonte, ha compiuto i suoi studi a Pavia, laureandosi in Filologia romanza con Cesare Segre, e poi a Heidelberg, presso il Romanisches Seminar della Ruprecht Karls Universität, dove ha conseguito il dottorato di ricerca con una tesi sulla fortuna trecentesca della *Consolatio Philosophiae* di Boezio in Italia. È stata lettrice di italiano presso il Romanisches Seminar di Heidelberg (1997-2000), e, successivamente, contrattista di ricerca presso l'Università di Pavia. Attualmente è docente incaricata presso l'Istituto di studi italiani dell'Università della Svizzera italiana.

**Nel primo trimestre del 2012  
l'opera plurilingue verrà presentata anche  
a Roma (Accademia dei Lincei)  
a Parigi (Collège de France)  
e a Berna (Biblioteca nazionale)**

Francare  
p.f.